



# **MEMORIA ANUAL DE LABORES**

**12 OCTUBRE 2002 - 12 OCTUBRE 2003**

**PRESENTADA POR EL DR. RAFAEL CHAMORRO MORA  
AL CONCLUIR SU SEGUNDO PERIODO PRESIDENCIAL EN LA  
CORTE CENTROAMERICANA DE JUSTICIA**

**Managua, Nicaragua, Centroamérica, 12 de Octubre del año 2003.**



## CONTENIDO

I.	Presentación .....	5
II.	Magistrados de la Corte Centroamericana de Justicia .....	7
III.	Integración de la Corte Centroamericana de Justicia Período 2002 – 2003 .....	9
IV.	Elección de Presidente y Vicepresidente para el período 2003-2004 .....	10
V.	Personal de La Corte .....	11
VI.	Información Sobre el Régimen Legal .....	14
VII.	Sesiones. Casos en trámite y resueltos. Casos Contenciosos Audiencias Públicas .....	15
VIII.	Convenios de Colaboración .....	22
IX.	Conferencias, Seminarios y Eventos .....	26
X.	Visitas recibidas y realizadas .....	36
XI.	Biblioteca .....	38
XII.	Publicaciones .....	40
XIII.	Estudios .....	40
XIV.	Logros .....	41
XV.	Aspectos Administrativos .....	41
XVI.	Comisión Permanente de Órganos Comunitarios del SICA .....	42



## I.- PRESENTACION

En el período que concluye mi Presidencia este 12 de octubre, la Corte Centroamericana de Justicia, Organo Judicial Principal y Permanente del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA), conoció de un incremento considerable del número de casos y la resolución de los mismos que demuestra que el Locus Standi o Derecho de Acceso del Particular, sea éste persona natural o jurídica, está plenamente garantizado ante La Corte. Se presentaron 7 casos y se resolvieron 9 casos que estaban en trámite. A los nueve años de funcionamiento de la Corte Centroamericana de Justicia, se han tramitado 20 solicitudes de Opiniones Consultivas y 44 casos contenciosos, lo cual da un total de 64 casos, de los cuales 13 casos contenciosos están pendientes de trámites, habiéndose fallado 51 casos. En materia de Integración se han conocido de 19 casos, en materia constitucional cuando de hecho se han irrespetado fallos judiciales, 19 casos y 6 casos en materia de derechos humanos de los cuales La Corte se declaró incompetente. De los 44 casos contenciosos, 42 han sido por demandas presentadas por particulares en contra de Estados, Organos u Organismos del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA) y los otros 2 por demandas interinstitucionales.

De esta manera hemos venido fortaleciendo la Institucionalidad y la Seguridad Jurídica del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA).

No puede haber integración sin un ordenamiento jurídico y no puede existir un ordenamiento jurídico eficiente sin un Tribunal de Justicia Supranacional de carácter permanente, independiente, imparcial y provisto de autoridad que garantice el respeto del derecho, en la interpretación y ejecución del Protocolo de Tegucigalpa y sus instrumentos complementarios o actos derivados del mismo.

Esta Seguridad Jurídica continuará fortaleciéndose en la medida en que los Estados expresen firme y claramente su voluntad política, a fin de avanzar hacia la integración jurídica plena, ratificando el Convenio de Estatuto de La Corte los Estados que todavía no lo han hecho y recurriendo a La Corte para el arreglo pacífico de las controversias de cualquier tipo, aunque con la reforma al Artículo 35 del Protocolo de Tegucigalpa y el CAFTA pareciera ser que el Proceso de Integración, se está conduciendo tomando como modelo la cooperación intergubernamental y no el modelo comunitario que tan exitosamente se ha seguido en Europa con la Unión Europea.



Durante el ejercicio que hoy llega a su término, la Presidencia participó en eventos muy importantes:

a) Dos reuniones de la Comisión Permanente de Organos Comunitarios del SICA, realizadas en San Salvador; b) "I Foro Iberoamericano de Legislación Marítimo Portuario", realizado en República Dominicana; c) Acto del 50 Aniversario del Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas, realizado en Luxemburgo; d) Conferencia sobre Paz, Seguridad y Estabilidad Internacional, Diálogo y Papel de la Comisión Europea, realizada en Bruselas, Bélgica; e) Seminario sobre "La Consulta Prejudicial", realizado en el Centro de Altos Estudios de Derecho de Integración "Dr. Roberto Ramírez", Granada, Nicaragua; f) Acto de Apertura del año judicial, realizado en la sede de la Corte Interamericana de Derechos Humanos, en San José, Costa Rica; g) Conferencia sobre "La Integración Económica, Institucionalidad Regional Centroamericana a la luz del Proceso de la Unión Europea", realizada en Bruselas, Bélgica; h) Conferencia "Hacia un Ius Comune Interamericano", realizada en el local sede la Corte Centroamericana de Justicia; i) Lanzamiento oficial del "Informe Mundial sobre Desarrollo Humano 2003, para la Región de América Latina y El Caribe", realizado en Tegucigalpa, Honduras, y j) Seminario de Alto Nivel para el Fortalecimiento de la Democracia en Centroamérica", realizado en San Salvador.

La Presidencia de La Corte desea patentizar su profundo agradecimiento a los Colegas Magistrados, al Secretario General y a la Secretaria Adjunta, a los Colaboradores Jurídicos, al Director Administrativo Financiero, a las Secretarías Asistentes de los Señores Magistrados, al Personal de la Secretaría General y de la Dirección Administrativa, al personal de vigilancia y de servicio, por su valiosa ayuda, cooperación, aporte profesional, técnico y humano que han puesto muy en alto el nombre y prestigio de la Corte Centroamericana de Justicia.

A continuación las actividades y logros alcanzados en el Noveno Aniversario de Funcionamiento de La Corte.

Managua, Nicaragua, Centroamérica  
12 de octubre de 2003.

**RAFAEL CHAMORRO MORA**

Presidente

Corte Centroamericana de Justicia



## II.- MAGISTRADOS DE LA CORTE CENTROAMERICANA DE JUSTICIA

### A: MAGISTRADOS PROPIETARIOS



*De izquierda a derecha: Dr. Orlando Trejos Somarriba, Dr. Fabio Hércules Pineda, Dr. Jorge Antonio Giammattei Avilés, Vicepresidente, Dr. Rafael Chamorro Mora, Presidente, Abogado Adolfo León Gómez y Dr. José Eduardo Gauggel Rivas.*



## B. MAGISTRADOS SUPLENTE



**Dr. Francisco Darío Lobo Lara**  
Magistrado por la República de Honduras



**Dr. Uriel Mendieta Gutiérrez**  
Magistrado por la República de  
Nicaragua



**Dr. Gabriel Mauricio Gutiérrez Castro**  
Magistrado por la República de  
El Salvador



**Dr. José Antonio Dueñas**  
Magistrado por la República  
de El Salvador



**Dr. Leonte Valle López**  
Magistrado por la República de  
Nicaragua



**Abog. Don Jorge Adalberto Vásquez Martínez**  
Magistrado por la República de Honduras



### III. Integración de La Corte Centroamericana de Justicia Período 2002 – 2003

#### TITULARES

**Dr. Rafael Chamorro Mora**  
Magistrado por la República de Nicaragua  
y Presidente de La Corte

**Dr. Jorge Antonio Giammattei Avilés**  
Magistrado por la República de El Salvador  
y Vicepresidente de La Corte

**Dr. Fabio Hércules Pineda**  
Magistrado por la República de El Salvador

**Abog. Don Adolfo León Gómez**  
Magistrado por la República de Honduras

**Dr. Orlando Trejos Somarriba**  
Magistrado por la República de Nicaragua

**Dr. José Eduardo Gauggel Rivas**  
Magistrado por la República de Honduras

#### SUPLENTE

**Dr. Uriel Mendieta Gutiérrez**  
Magistrado por la República de Nicaragua

**Dr. Gabriel Mauricio Gutiérrez Castro**  
Magistrado por la República de El Salvador

**Dr. José Antonio Dueñas**  
Magistrado por la República de El Salvador

**Dr. Francisco Darío Lobo Lara**  
Magistrado por la República de Honduras

**Dr. Leonte Valle López**  
Magistrado por la República de Nicaragua

**Abog. Don. Jorge Adalberto Vásquez Martínez**  
Magistrado por la República de Honduras



#### **IV. ELECCION DE PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE PARA EL PERIODO 2003 - 2004**

En Sesión Especial de Corte Plena el día veinticinco de septiembre del año dos mil tres se procedió a la elección del Presidente y Vicepresidente de esta Corte por el período del 12 de octubre de 2003 al 12 de octubre del 2004, resultando electos el Doctor Jorge Antonio Giammattei Avilés, como Presidente y el Doctor Orlando Trejos Somarriba, como Vicepresidente, de conformidad con los artículos 16 de su Estatuto y 18 de su Reglamento General.



## V. PERSONAL DE LA CORTE

### FUNCIONARIOS INTERNACIONALES



*De izquierda a derecha: Abog. René Alberto Langlois Guevara, Colaborador Jurídico; Abog. Mireya del Carmen Guerrero Gómez, Secretaria Adjunta; Doctor Orlando Guerrero Mayorga, Secretario General; MSC. Norma Allegra Cerrato Sabillón, Colaboradora Jurídica; y Abog. Abner Juan Solís Dolmuz, Director Administrativo y Financiero.*



## PERSONAL ADMINISTRATIVO Y DE SERVICIO



*Primera fila de izquierda a derecha: Ing. Irina Olegovna Skvorzova, Sra. Adilia Gutiérrez Rivas, Sra. Angela Ocón de Vega, Sra. Sandra Guadamuz Cruz, Lic. María Auxiliadora Maltez Flores, Srta. Marta Verónica Munguía Espinoza y Sr. Orlando Carballo.*

*Segunda fila de izquierda a derecha: Sr. Miguel Angel Arévalo, Sr. Jaime Potosme, Sra. Maritza Escobar, Sr. Pablo Rivas Méndez, Sra. Margarita de Vilanova, Srta. Margarita Medina Lagos, Sr. Carlos López, Sra. Maritza Cardoze Norori, Sr. Alvaro Vargas P., Sra. Reyna Reyes Soza, Lic. Marina Pérez de González, Sr. José Ramón Salinas García, Sra. Fanny Mejía Rivas y Sr. Francisco Gámez Pérez.*



### Funcionarios Internacionales

Dr. Orlando Guerrero Mayorga	Secretario General
Abog. Mireya Guerrero Gómez	Secretaria Adjunta
Abog. René Alberto Langlois Guevara	Colaborador Jurídico
Msc. Norma Allegra Cerrato Sabillón	Colaboradora Jurídica
Abog. Abner Juan Solís Dolmuz	Dir. Administrativo-Financiero

### Personal Administrativo y de Servicio

Ing. Irina Olegovna Skvorzova	Consultora en Informática
Sra. Gloria Margarita Castañeda de Vilanova	Asistente Financiero
Lic. María Auxiliadora Maltez Flores	Asistente Administrativo
Sra. Sandra Adilia Guadamuz Cruz	Auxiliar de Contabilidad
Sra. Maritza Cardoze Norori	Secretaria "A"
Sra. Maritza A. Escobar Martínez	Secretaria "A"
Lic. Martha Estela Fuentes Ramírez	Secretaria "A"
Sra. Adilia Gutiérrez Rivas	Secretaria "A"
Srita. Margarita del Socorro Medina Lagos	Secretaria "A"
Sra. Angela María Ocón López	Secretaria "A"
Lic. Marina Pérez de González	Secretaria "A"
Srita. Martha Verónica Munguía Espinoza	Recepcionista
Sr. Carlos José López López	Conductor "A"
Sr. Orlando Carballo Espinoza	Conductor "A"
Sr. Pablo Rivas Méndez	Conductor "A"
Sr. José Ramón Salinas García	Conductor "A"
Sr. Alvaro Antonio Vargas P.	Conductor "A"
Sr. Iván Vargas Pérez	Conductor "A"
Sr. Miguel Arévalo Barrios	Conductor "B"
Sr. Leónidas Urbina Valle	Conductor "B"
Sra. Fanny Mejía Rivas	Conserje
Sra. Reyna Reyes Soza	Conserje
Sr. Francisco Javier Acevedo	Vigilante
Sr. Francisco Gámez Pérez	Vigilante
Sr. Levy Ríos Abaunza	Vigilante
Sr. Juan Rivas Suárez	Vigilante
Sr. Michael Gutiérrez	Vigilante
Sr. Jaime René Potosme Gutiérrez	Jardinero



## VI. INFORMACION SOBRE REGIMEN LEGAL

### Base Jurídica:

1. **Convenio Constitutivo:** Protocolo de Tegucigalpa a la Carta de la Organización de Estados Centroamericanos (ODECA), suscrito en la XI Cumbre de Presidentes Centroamericanos el trece de diciembre de mil novecientos noventa y uno.

**Status Jurídico:** Órgano del Sistema de la Integración Centroamericana ( Artículo 12 Protocolo de Tegucigalpa ).

**Misión:** Garantizar el respeto del derecho, en la interpretación y ejecución del Protocolo de Tegucigalpa y sus instrumentos complementarios o actos derivados del mismo. (Artículo 12 del Protocolo de Tegucigalpa).

2. **Estatuto de la Corte Centroamericana de Justicia,** suscrito en la XIII Cumbre de Presidentes Centroamericanos en Panamá el día 10 de diciembre de 1992, el cual regula las atribuciones y funciones de la Corte Centroamericana de Justicia.

3. **Reglamento General de la Corte Centroamericana de Justicia,** aprobado en sustitución del anterior Reglamento, el cual entró en vigencia el 12 de octubre de 1995.

El Reglamento General tiene por objeto regular la organización y el ejercicio de la función administrativa de la Corte Centroamericana de Justicia.

4. **Acuerdo de Sede entre la Corte Centroamericana de Justicia y el Gobierno de la República de Nicaragua,** suscrito el 12 de octubre de 1994, en Managua, República de Nicaragua.

El Acuerdo de Sede tiene por objeto determinar las facilidades, prerrogativas e inmunidades que el Gobierno de la República de Nicaragua, en su carácter de país de sede, otorga a la Corte Centroamericana de Justicia.

5. **Ordenanza de Procedimientos,** instrumento jurídico aprobado por La Corte que entró en vigencia a partir del 1 de enero de 1995; determina y regula el procedimiento y la forma de ejercer las funciones jurisdiccionales de la misma.

6. **Reglamento de Adquisiciones,** regula los requisitos y procedimientos que deben cumplirse para la adquisición de bienes y servicios de La Corte, entró en vigencia a partir del 17 de octubre de 1994.



## VII. SESIONES. CASOS EN TRAMITES y RESUELTOS

Durante el período comprendido del 12 de octubre de 2002 al 12 de octubre del 2003, se celebraron veinticinco sesiones Ordinarias de Corte Plena.

### Casos Contenciosos en trámites y resueltos:

#### Casos Contenciosos en trámites:

Nº	CASO	PARTES	RESOLUCIÓN
1.	Demanda con Acción de nulidad contra la resolución No. 101-2002 del día 12 de diciembre del 2002, con su anexo el "Reglamento del Nuevo CAUCA", Artículo 22 literales b y g del Convenio de Estatuto de la Corte Centroamericana de Justicia.	Confederación de Agentes Aduaneros del Caribe (CONAAC) Contra el Consejo Arancelario Aduanero Centroamericano Presentada el 4-2-2003	En Trámite
2.	Demanda por violación de la normativa comunitaria centroamericana referente a la inmunidad parlamentaria establecida en el Tratado Constitutivo del Parlamento Centroamericano.	Diputado Suplente al Parlamento Centroamericano, Sr. Víctor Elías Francisco Bendeck Ramírez, contra el Estado de Honduras Presentada el 18-02-2003	En Trámite
3.	Demanda con acción de nulidad contra la Enmienda al Protocolo de Tegucigalpa a la Carta de la Organización de Estados Centroamericanos (ODECA) aprobada por la Reunión de Presidentes del Sistema de la Integración Centroamericana, el 27 de febrero del 2002	Confederación de Agentes Aduaneros de la Cuenca del Caribe (CONAACC), contra la Reunión de Presidentes del Sistema de la Integración Centroamericana (SICA) Presentada el 20-6-2003	En trámite

Nº	CASO	PARTES	RESOLUCIÓN
4	Demanda conforme al artículo 22 literal f) y 30 del Convenio de Estatuto de la Corte Centroamericana de Justicia y Artos.31, 32 y 33 de la Ordenanza de Procedimientos	Angela Rosa Cuadra, Representada legalmente por la Abogada Xochilt Rubenia Gutiérrez Rodríguez, en contra del Estado de Nicaragua, Representado por el Procurador General de la República de Nicaragua, Dr. Francisco Fiallos Navarro. Presentada el 2-7-2003	En trámite
5	Demanda conforme al artículo 22 literal f) y 30 del Convenio de Estatuto de la Corte Centroamericana de Justicia y Artos.31, 32 y 33 de la Ordenanza de Procedimientos	Rodolfo García Medal en representación de sus hijos: Rodolfo, Rosalía y Estelvina García Baltodano y Dr. Uriel Mendieta Gutiérrez. Representado por el Abogado José Balmore Flores Rivera, en contra del Estado de Nicaragua, Representado por el Procurador General de la República de Nicaragua, Dr. Francisco Fiallos Navarro. Presentada el 2-7-2003	En trámite



## Casos Resueltos:

Nº	CASO	PARTES	RESOLUCIÓN
1.	Demanda basada en el Artículo 22 Inciso c) del Convenio de Estatuto de la Corte Centroamericana de Justicia. La Actuación de la Aduana Nicaragüense afecta el Derecho de la Integración Centroamericana, lo mismo que los Acuerdos y Resoluciones de sus organismos, pudiendo ser invocados por cualquier interesado.	Sra. Lilliam Elizabeth Muñoz contra la Dirección General de Servicios Aduaneros Nicaragüense, representada por su Director General Licenciado Emilio Selva Tapia o quien ostente su titularidad. Presentada el 3-4-2001	30 de octubre del 2002
2.	Solicitud de Opinión Consultiva de conformidad con el Artículo 22 literal e) del Convenio de Estatuto de la Corte Centroamericana de Justicia, en relación con la Inmunidad de los Diputados del PARLACEN	Lic. Rodrigo Samayoa Rivas, Presidente del PARLACEN Presentada el 3-9-2002	31 de Octubre del 2002
3.	Artículo 22 literal c) del Estatuto y Artículo 5 inciso 2 de la Ordenanza de Procedimientos.	Lic. Martha McCoy Sánchez Diputada del Parlamento Centroamericano Vs. Honorable Asamblea Nacional de la República de Nicaragua(solicitó medidas cautelares) Presentada el 08-11- 2002	14 de noviembre del 2002
4.	Demanda Irrespeto de Fallo Judicial fundamentada en el artículo 22 inciso f del Convenio de Estatuto de la Corte Centroamericana de Justicia.	Dr. Gustavo Porras Cortéz contra el Poder Ejecutivo de Nicaragua, Ministerio de Salud Presentada el 14-12-2001	28 de enero del 2003



*De izquierda a derecha: Dr. Maynor Alarcón representante de COMIECO, Magistrados Dr. Orlando Trejos Somarriba, Dr. Jorge Antonio Giammattei Avilés, Vicepresidente, Dr. Rafael Chamorro Mora, Presidente, Abogado Adolfo León Gómez, Dr. José Eduardo Gauggel Rivas y Dr. Orlando Guerrero Mayorga, Secretario General de La Corte.*



**Audiencia Pública del día miércoles treinta de julio del 2003 sobre:**

Cuatro Juicios Acumulados promovidos por la:

- Asociación de Agentes Aduanales Autorizados (ASODAA) de la República de El Salvador, Demanda Presentada el 24-07-2002
- Confederación de Agentes Aduaneros del Caribe (CONAAC).  
Presentada el 08 - 08 - 2002
- Cámara de Agentes Aduaneros Almacenadores y Embarcadores de Nicaragua (CADAEN).  
Presentada el 08 - 08 - 2002
- Federación Nacional de Agentes Aduaneros de Honduras (FENADUANAH)  
Presentada el 12- 8—2002



## VIII. CONVENIOS DE COLABORACIÓN

### 1) Renovación de Convenio y Convenio Celebrado:

Nº	INSTITUCION	FECHA DE SUSCRIPCION
	Acuerdo de Renovación del Convenio de Mutua Colaboración y Asistencia en Materias de Interés Común suscrito entre el Ejército de Nicaragua y la Corte Centroamericana de Justicia.	27 de noviembre del 2002 Managua, Nicaragua
	Convenio de Asistencia en Materia de Interés Común suscrito entre la Conferencia de las Fuerzas Armadas Centroamericanas (CFAC) y la Corte Centroamericana de Justicia	04 de agosto del 2003 Tegucigalpa, Honduras



*De Izquierda a derecha: Mayor General, Licenciado Manuel Salvatierra, Inspector General del Ejército de Nicaragua; General de División, José Isaías Barahona, Jefe del Estado Mayor Conjunto de Honduras; Doctor Rafael Chamorro Mora, Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia; Licenciado Don Federico Brevé Travieso, Ministro de Defensa Nacional de Honduras y Presidente Pro-Tempore de la Conferencia de las Fuerzas Armadas de Centroamérica; General de Brigada Mario René Siliezar Jirón, Viceministro de la Defensa Nacional de Guatemala y Doctor Jorge Antonio Giammattei Avilés, Vicepresidente de la Corte Centroamericana de Justicia .*



## 2) Pasantías:

El Doctor Jorge Antonio Giammattei Avilés, Vicepresidente de La Corte, está impartiendo tutoría a la pasante de la Universidad Americana (UAM) Bra. Yazmina Vargas Talavera en el estudio Monográfico para optar al grado de Licenciada en Diplomacia y Relaciones Internacionales con el tema: **“Susinto Análisis sobre las Principales Causales del Estancamiento en el Sistema de Integración Centroamericana”**.

En base al Convenio suscrito con la Federación de Estudiantes de Derecho de Centroamérica (FEDCA), El Doctor Jorge Antonio Giammattei Avilés, Vicepresidente de La Corte, está impartiendo tutoría a la Pasante de la Universidad de La Salle, de Costa Rica, Bra. Laura Chavarría Rojas, en el estudio Monográfico para optar al grado de Licenciada en Derecho, titulado **“Análisis de la posición de Costa Rica frente al Estatuto de La Corte.”**

El Licenciado Franklin Javier Duarte Palma, graduado en la Universidad Católica Redemptoris Mater (UNICA) de Nicaragua, realiza Pasantía impartida por el Doctor Jorge Antonio Giammattei Avilés, Vicepresidente de La Corte, realizando un estudio sobre **“Cuáles han sido los Factores que han incidido en la no ratificación del Convenio de Estatuto de La Corte por parte de las Repúblicas de Guatemala y Costa Rica.”**



*De izquierda a Derecha: Dr. Jorge Antonio Giammattei Avilés, Vicepresidente de La Corte , Lic. Franklin Duarte Palma, Pasante, Br. Laura Chavarría Rojas, Pasante y Dr. Rafael Chamorro Mora, Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia*

**3) Implementación de Convenio de Mutua Colaboración y Asistencia en Materia de Interés Común, suscrito entre la Universidad de Oriente de San Miguel, El Salvador y la Corte Centroamericana de Justicia. (11 de octubre del 2002)**

En ocasión del Acto de Toma de Posesión del Doctor Rafael Chamorro Mora como Presidente y el Doctor Jorge Antonio Giammattei Avilés como Vicepresidente de La Corte para el periodo 12 del octubre de 2002 al 12 de octubre de 2003, La Corte dispuso invitar a autoridades de la Universidad de Oriente (UNIVO) de San Miguel, El Salvador, para que estuvieran presentes en dicha actividad.



Con el propósito de implementar el Convenio de Mutua Colaboración y Asistencia en Materia de Interés Común, suscrito entre la Universidad de Oriente de San Miguel, El Salvador y la Corte Centroamericana de Justicia, se desarrolló un programa, efectuándose una reunión de trabajo, entre las autoridades de la UNIVO señores: Doctor Joaquín Aparicio Zelaya, Rector, Licenciado Manuel Antonio Araujo Presidente de la Junta de Directores, Ingeniero César Augusto Navarrete y del Licenciado Carlos Alberto Piche Benavides miembros de la Junta de Directores de la Universidad de Oriente, San Miguel, El Salvador. y los señores Magistrados de La Corte.

Este Tribunal obtuvo información sobre un proyecto que dicha universidad realiza con varias universidades aledañas al Golfo de Fonseca, para la explotación conjunta del Golfo de Fonseca, proyecto que según informaron, estaba en marcha y había encontrado receptividad dentro de las autoridades municipales de El Salvador, Honduras y Nicaragua, países vecinos al Golfo de Fonseca.



## IX. CONFERENCIAS, SEMINARIOS Y EVENTOS

12 de octubre del 2002



*En sesión especial de la Corte Centroamericana de Justicia, realizada en el Salón Roble del Hotel Intercontinental-Metrocentro, el Abogado Adolfo León Gómez, en su condición de Presidente procede a juramentar al Doctor Rafael Chamorro Mora, como Presidente electo de La Corte para el Período 12 de octubre 2002- al 12 de octubre del 2003*

**12 de octubre del 2002**

*Aspecto general de la concurrencia al acto de juramentación y toma de posesión del Presidente y Vicepresidente de la Corte Centroamericana de Justicia, Doctores: Rafael Chamorro Mora y Jorge Antonio Giammattei Avilés, para el período 12 de octubre del 2002 al 12 de octubre del 2003. En la primera fila de izquierda a derecha se destacan el Vice-Ministro y el Ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, Salvador Stadhagen y Norman Caldera.*

**16 de octubre del 2002**

El Dr. Rafael Chamorro Mora, Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia, asistió a reunión de trabajo en El Salvador, en el marco de la Comisión Permanente de Organos Comunitarios del SICA, en la que participaron el Secretario General del SICA, Doctor Oscar Alfredo Santamaría y el Doctor Rodrigo Samayoa, Presidente del Parlamento Centroamericano.

**27 de octubre del 2002**

El Dr. Rafael Chamorro Mora, Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia, asistió a sesión solemne con motivo del cambio de la Junta Directiva del Parlamento Centroamericano para el período 2002-2003, saliendo electo por Guatemala el Arquitecto Augusto Vela Mena, Presidente del mismo.

**5 al 9 de noviembre del 2002**

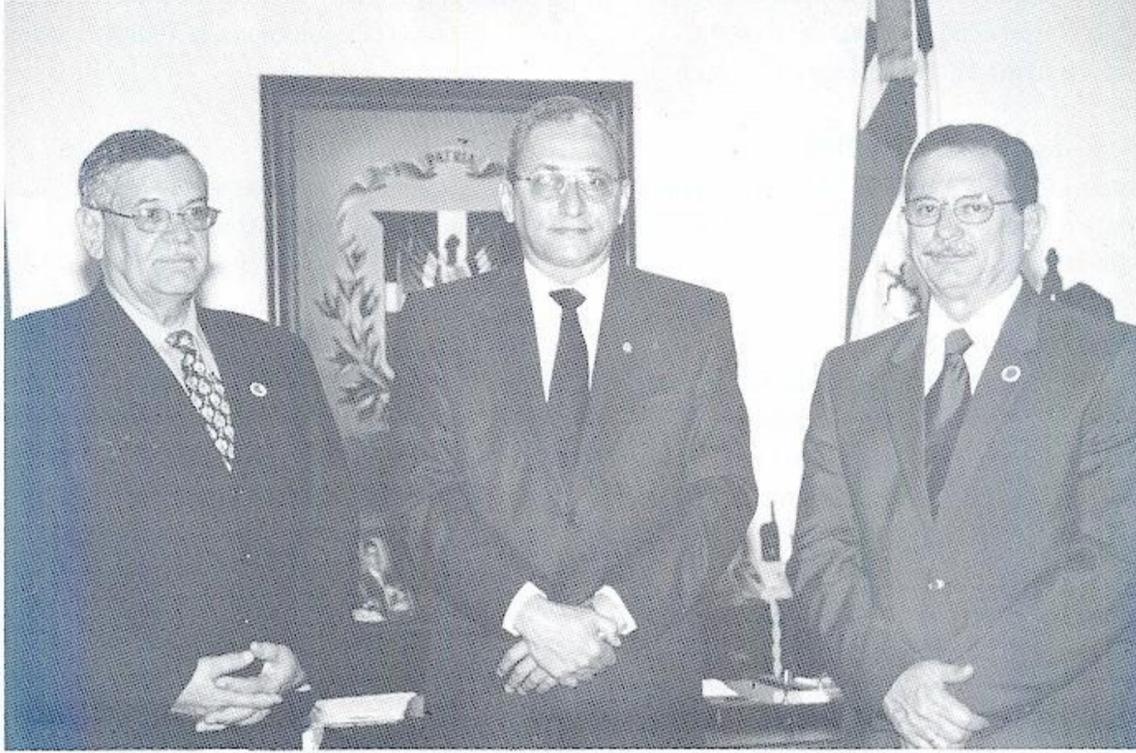
El Dr. Jorge Antonio Giammattei Avilés, Vicepresidente de La Corte, participó en el VII Congreso Mundial de Derecho Agrario “Producto Agrícola y Seguridad Alimentaria”, celebrado en Pisa – Italia, con la conferencia Política Agrícola, Producto Agrícola e Integración Centroamericana.

**12 a 16 de noviembre del 2002**

El Dr. Orlando Guerrero Mayorga, asistió al Taller Internacional del Programa Estado de Derecho: “Estado de Derecho, Buen Gobierno e Integración en América latina”, celebrado en Santa Marta, Colombia, invitado por la Fundación Konrad Adenauer.

**19 y 20 de noviembre de 2002**

El Dr. Rafael Chamorro Mora, Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia, participa en “I Foro Iberoamericano de Legislación Marítimo Portuario,” realizado en República Dominicana, con la exposición del tema “La Corte Centroamericana de Justicia y su Proyección”.



*De izquierda a derecha: Dr. Rafael Chamorro Mora, Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia, Dr. Jorge Subero Iza, Presidente de la Corte Suprema de Justicia de República Dominicana y Dr. Jorge Antonio Giammattei Avilés, Vicepresidente de La Corte.*

#### **21 y 22 de noviembre del 2002**

El Dr. Orlando Guerrero Mayorga, Secretario General de La Corte, participó como Conferencista en el importante foro “Integración Centroamericana y Garantía de los Derechos Económicos, Sociales y Culturales”, organizado por la Comisión para la Defensa de los Derechos Humanos en Centroamérica (CODEHUCA), con el tema: “La Corte Centroamericana de Justicia y la Vigencia de los Derechos Económicos, Sociales y Culturales”, evento realizado en el Tennis Club de San José, de Costa Rica.

#### **4 de diciembre del 2002**

El Dr. Rafael Chamorro Mora, Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia, por invitación hecha por el Presidente del Tribunal de Justicia de las comunidades Europeas, Doctor Gil Carlos Rodríguez Iglesia, asistió al Acto del 50 Aniversario del Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas, en Luxemburgo.

**3 y 4 de diciembre del 2002**

El Magistrado Adolfo León Gómez, impartió conferencia con el tema “La Fundamentación Legal de la Universidad Nacional de Honduras (UNAH)” con la finalidad de contribuir a la Transformación Universitaria en Tegucigalpa, Honduras.

**5 y 6 de diciembre del 2002**

El Dr. Rafael Chamorro Mora Presidente Corte Centroamericana de Justicia, asistió en Bruselas, Bélgica a la Conferencia sobre Paz Seguridad y Estabilidad Internacional, Diálogo y Papel de la Comisión Europea.

**17 de enero del 2003**

El Dr. Orlando Guerrero Mayorga, Secretario General de La Corte, participó en actividades académicas inaugurales del año 2003 de la Scuola Superiore Santa Anna, Pisa y como jurado calificador del Perfeccionando Dott. Enrique Ulate Chacón, quien hizo defensa oral y pública de su trabajo final de investigación, sobre “Integración Regional y Derecho Agrario Comunitario, Europeo y Centroamericano”.

**6 y 7 de febrero del 2003**

En la ciudad de Granada, Nicaragua, Centroamérica, se llevó a efecto un SEMINARIO SOBRE “LA CONSULTA PREJUDICIAL”, realizado en el CENTRO DE ALTOS ESTUDIOS DE DERECHO DE INTEGRACIÓN “DR. ROBERTO RAMÍREZ”, desarrollándose de la siguiente manera: el día jueves 6 se efectuó el Acto Inaugural del Seminario sobre “La Consulta Prejudicial”.  
Participantes:

- Dr. Rafael Chamorro Mora, Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia.
- Dr. Reinhard Junghanns. Director del Programa Estado de Derecho para México, Centroamérica y el Caribe. Fundación Konrad Adenauer.
- Dr. Francisco Rosales Arguello, Magistrado de la Corte Suprema de Justicia de Nicaragua en representación de la Dra. Alba Luz Ramos Vanegas, Presidenta de la Corte Suprema de Justicia de Nicaragua.



Se dictaron las siguientes conferencias:

- “El Proceso Prejudicial en la Unión Europea”. Dr. Kurt Riechenberg. Jefe de Gabinete del Presidente del Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas, Dr. Gil Carlos Rodríguez Iglesias.
  - “La Supranacionalidad y la Justicia Comunitaria”. Dr. Carlos Molina del Pozo, Catedrático Europeo Jean Monnet de Derecho Comunitario y Presidente del Instituto Eurolatinoamericano de Estudios para la Integración (IELEPI).
  - “La Consulta Prejudicial ante el Tribunal Andino”. Dr. Ricardo Vigil Toledo, Presidente del Tribunal del Pacto Andino.
  - “El Protocolo de Tegucigalpa a la Carta de la Organización de Estados Centroamericanos (ODECA)”. Dr. Fabio Hércules Pineda, Magistrado de la Corte Centroamericana de Justicia.
  - “La Centroamérica Comunitaria”. Dr. Jorge Antonio Giammattei Avilés, Vicepresidente de la Corte Centroamericana de Justicia.
- El día viernes 7 se impartieron las siguientes conferencias:

- “La Corte de Justicia de la Comunidad Centroamericana”. Dr. Rafael Chamorro Mora, Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia.
- “El Procedimiento de Consulta Prejudicial como Proceso Auxiliar del Juez Nacional”. Abog. Adolfo León Gómez, Magistrado de la Corte Centroamericana de Justicia.

Al final se dio lectura de la Declaración de Granada, y se hizo entrega de Diplomas de Participación, las palabras de Clausura estuvieron a cargo del Honorable Dr. Carlos Molina del Pozo, Catedrático Europeo Jean Monnet de Derecho Comunitario y Presidente del Instituto Eurolatinoamericano de Estudios para la Integración (IELEPI).

Este mismo Seminario se reprodujo los días 9 y 10 de febrero del 2003 en San Salvador, El Salvador, con el patrocinio de la Corte Suprema de Justicia de la República de El Salvador y la KONRAD-ADENAUER.

### **11 de febrero del 2003**

El Magistrado Vicepresidente de La Corte, Doctor Jorge Antonio Giammattei Avilés, participó junto con el Doctor Carlos Molina del Pozo en conferencias realizadas sobre la Integración Europea y Centroamericana, en la Universidad Centroamericana “José Simeón Cañas”, en San Salvador.

**17 de febrero del 2003**

El Dr. Rafael Chamorro Mora, Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia asistió a reunión de trabajo en El Salvador, en el marco de la Comisión Permanente de Organos Comunitarios del SICA, en la que participaron el Arquitecto Augusto Vela Mena, Presidente del Parlamento Centroamericano y el Dr. Oscar Alfredo Santamaría, Secretario General del SICA.

**25 de febrero del 2003**

El Dr. Rafael Chamorro Mora, Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia participó en el acto de apertura del año judicial en la sede de la Corte Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), presidida por el Doctor Antonio A. Canòado Trindade en San José de Costa Rica, en ocasión de firmarse un Convenio de Cooperación con la Corte Suprema de Justicia de la República de El Salvador y con la Universidad para la Paz.

**3 de marzo del 2003**

El Magistrado Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia, Doctor Rafael Chamorro Mora, participó en Bruselas, impartiendo conferencia sobre el tema: "La Integración Económica y la Institucionalidad Regional Centroamericana a la luz del proceso en la Unión Europea".

**28 de abril del 2003**

El Vicepresidente de La Corte, Doctor Jorge Antonio Giammattei Avilés, impartió conferencia sobre "Legislación Ambiental Centroamericana", dirigida a docentes y estudiantes de la Universidad del Norte de Nicaragua (UNN), en la ciudad de Matagalpa, Nicaragua.



*De Izquierda a derecha: Dra. Mireya del Carmen Guerrero Gómez, Secretaria Adjunta de La Corte y Doctor Jorge Antonio Giammattei Avilés, Vicepresidente de La Corte. En conferencia dirigida a estudiantes de la Universidad del Norte de Nicaragua (UNN) en la ciudad de Matagalpa el día 28 de abril del 2003.*

### **30 de mayo del 2003.**

En el Salón de Sesiones de la Corte Centroamericana de Justicia se realizó la Conferencia "HACIA UN IUS COMUNNE INTERAMERICANO", acto que dio inicio con el Himno de la República de Perú, luego las Palabras del Excelentísimo Señor Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia, Dr. Rafael Chamorro Mora; la Conferencia fue dictada por el Dr. Juan Vicente Ugarte del Pino, Profesor Emérito de la Universidad Mayor de San Marcos de Lima, Ex Decano del Colegio de Abogados de Lima, Ex Presidente de la Corte Suprema de Justicia del Perú y Ex Presidente del Tribunal del Acuerdo de Cartagena. El Señor Embajador de Perú Doctor Eduardo Carrillo Hernández acompañó al Dr. Juan Vicente Ugarte del Pino en tan importante evento integracionista.



*De izquierda a derecha: Dr. Juan Vicente Ugarte del Pino, Dr. Rafael Chamorro Mora, Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia y Excmo. Embajador del Perú, Dr. Eduardo Carrillo Hernández.*

#### **22 de julio 2003**

El abogado Adolfo León Gómez, Magistrado de la Corte Centroamericana de Justicia, participó en la Primera Mesa Redonda sobre “Los Retos de Centroamérica ante la Integación”, dirigida a estudiantes de la Maestría en Procesos de Integración, impartida por la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua-León, en esta primera Mesa Redonda participaron los Doctores Miguel Angel Díaz Mier, Profesor de la Maestría en Procesos de Integración; y, Ana E. Villalta, Funcionaria del Ministerio de Relaciones Exteriores de El Salvador y catedrática de la Universidad de El Salvador.

**25 de julio 2003**

El Doctor Rafael Chamorro Mora, Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia, participó en segunda Mesa Redonda sobre “Los Retos de Centroamérica ante la Integración”, dirigida a estudiantes de la Maestría en Procesos de Integración, impartida por la Facultad de Derecho de la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua-León, en esta segunda Mesa Redonda participaron los Doctores Miguel Angel Díaz Mier, Profesor de la Maestría en Procesos de Integración y Francisco Villagrán Kramer, jurista guatemalteco especialista en Derecho Internacional y en Derecho de la Integración y a la vez es Catedrático de varias Universidades de América Latina.

**6 y 8 de agosto de 2003**

El Doctor Orlando Guerrero Mayorga, Secretario General de La Corte, asistió a Panamá invitado por la Fundación Konrad Adenauer por medio de su Director para el Programa Estado de Derecho para México, Centroamérica y el Caribe, Abogado Rudolf Huber, y participó en el “Encuentro de los Asesores del Programa Estado de Derecho.”

**27 de agosto del 2003**

El Dr. Rafael Chamorro Mora, Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia, participó por invitación del Ilustre Gobierno de la República de Honduras, en el lanzamiento oficial del “Informe Mundial sobre Desarrollo Humano 2003, para la Región de América Latina y El Caribe”, realizado en Tegucigalpa, Honduras.

**19 de septiembre del 2003**

El Doctor Orlando Guerrero Mayorga, Secretario General de La Corte, impartió Conferencia sobre el “Funcionamiento de la Corte Centroamericana de Justicia” a grupos de jóvenes de la Juventud Liberal Constitucionalista en el local sede de La Corte.

**9 y 10 de octubre del 2003**

El Dr. Rafael Chamorro Mora, Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia, participó en el Seminario de Alto Nivel para el Fortalecimiento de la Democracia en Centroamérica”, invitado por el Secretario General del SICA, Dr. Oscar Alfredo Santamaría, realizado en San Salvador.



## X. VISITAS RECIBIDAS Y REALIZADAS

### 11 de Octubre del 2002

La Corte recibió visita de los señores: Rector Doctor Joaquín Aparicio Zelaya, Licenciado Manuel Antonio Araujo Presidente de la Junta de Directores, Ingeniero César Augusto Navarrete y del Licenciado Carlos Alberto Piche Benavides miembros de la Junta de Directores de la Universidad de Oriente, San Miguel, El Salvador.

### 27 de febrero del 2003

El Magistrado Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia, Dr. Rafael Chamorro Mora, realizó visita al nuevo Canciller de Panamá, Dr. Harmodio Arias Cerjock, a fin de conocer de cerca la posición de Panamá ante la Integración de Centroamérica.

### 30 de Abril del 2003



*La Corte Centroamericana de Justicia recibió la visita de los Agregados militares señores: Fernando Sancho de Sopranis Andujar, Agregado Militar de Defensa de la Embajada de España; Jian Sheng Shen, Agregado de Defensa de la República de China (Taiwán); José Romero Rangel, Agregado Militar de los Estados Unidos Mexicanos; Coronel Sauvageot Hubery, Agregado de Defensa para América Central de la Embajada de Francia; Coronel Inf. Dem Julio César Mendoza Ramos, Agregado de Defensa de El Salvador; Edgar Bustamante, Agregado Militar de Guatemala; Florentino Monero Hernández, Agregado Militar Naval y Aérea de Cuba; Cyrillo Le Bris, Agregado de Defensa Adjunto, Embajada de Francia.*

**7 de marzo del 2003**

La Corte Centroamericana de Justicia, recibió visita de una Misión de Identificación de Proyecto de Integración de la Comisión Europea, compuesta por los señores Pedro Caldentey del Pozo, Ana Sofía Cardenal y Mario Reyes.

**19 de septiembre del 2003**

El Magistrado Fabio Hércules Pineda en su calidad de Presidente en Funciones, recibió la visita del Embajador Doctor Víctor Rodríguez Cedeño, relator especial de los Actos Unilaterales de los Estados ante la Comisión de Derecho Internacional de las Naciones Unidas, quien estuvo acompañado del Dr. Mauricio Herdocia Sacasa ex -miembro de dicha Comisión y actual miembro del Comité Jurídico Interamericano de la OEA.

**7 de octubre del 2003**

El Magistrado Rafael Chamorro Mora, Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia, visita al Presidente Ejecutivo del Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), Doctor Harry Brautigam Ortega, quien estuvo acompañado del Secretario General de la Corte, Doctor Orlando Guerrero Mayorga.



## XI. BIBLIOTECA

La Biblioteca se fundó en 1994, coincidiendo con la instalación de la Corte Centroamericana de Justicia. Un “Manual de Funciones” regula su funcionamiento, ésta consta de una sala de lectura, situada en el edificio sede de La Corte.

La Biblioteca de la Corte Centroamericana de Justicia, en siete años de funcionamiento, tiene un fondo bibliográfico de 1106 títulos registrados, sobre textos de Derecho de la Integración, Derecho Comunitario y diversas materias jurídicas. Como centro documental especializado, posee diccionarios jurídicos, documentos y publicaciones oficiales, sirve de apoyo doctrinario, jurisdiccional y de investigación técnica a Magistrados de La Corte, Funcionarios y empleados de ésta.

Siguiendo la tradición de la biblioteconomía, el almacenamiento y la recuperación de la información puede realizarse utilizando tres métodos, que pueden combinarse entre sí en función de las necesidades del usuario: a. Búsqueda alfabética; b. Búsqueda sistemática o general; c. Búsqueda por descriptor o temática. Todas ellas se llevan a cabo con ayuda de la informática, que se hace a través del programa especializado de MICROISIS, además, los textos se catalogan utilizando el sistema Dewey, lo que hace un sistema mixto de clasificación, que combinados hacen efectiva la búsqueda bibliográfica.

Brinda especial atención a usuarios que provienen de diferentes Centros de Estudios Universitarios tales como: Universidad Americana (UAM), Universidad Centroamericana (UCA), Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua de León y Managua respectivamente. También a estudiantes de la UPONIC, UNICA y de otras Universidades Privadas, especialmente interesados en materia de Derecho Comunitario y temas relacionados con el Sistema de la Integración Centroamericana, de esta manera continuamos contribuyendo con estudiosos e investigadores de la integración jurídica centroamericana.



La Biblioteca está al servicio del público en general y especialmente se reciben visitas de estudiantes universitarios y de profesionales de diferentes ramas de las ciencias.

Se facilita la normativa jurídica y la doctrina de La Corte a los Abogados que presentan casos y cualquier expediente de casos resueltos.

La bibliografía ha sido adquirida con fondos propios y por donaciones de diferentes instituciones; se continua recibiendo la Recopilación de la Jurisprudencia del Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas; del Tribunal Constitucional de España que donó la jurisprudencia Constitucional Española de los años 1981 a 1998, en 49 tomos. Se ha realizado canje de información con la Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos de Norteamérica, a través de la Dra. Norma C. Gutiérrez, encargada de dicha biblioteca. También se tiene relación con la Corte Suprema de Justicia de la Nación- Secretaría de Investigación de Derecho Comparado de la República de Argentina, de la cual hemos recibido los volúmenes 319, 320, 321 y 322 , titulados “Fallos de la Corte Suprema de Justicia de la Nación” correspondiente a los años 1996 a 1999, contenidos en once tomos.

Se recibió donación para la Biblioteca de La Corte, de las obras del Ex Presidente de República Dominicana, Doctor Joaquín Balaguer, por parte de la Fundación que lleva su nombre.



## XII. PUBLICACIONES

- a) **Publicaciones de La Corte:**  
**-Gaceta Oficial No. 14, 15 y 16**

La dirección de nuestro sitio Web es [ccj.org.ni](http://ccj.org.ni) y el correo electrónico es [cortecen@tmx.com.ni](mailto:cortecen@tmx.com.ni).

La página Web tiene una nueva división “Libros”, donde se informa sobre libros escritos por Magistrados y Funcionarios de La Corte y publicados por ésta.

## XIII. ESTUDIOS

- La Corte Centroamericana de Justicia, considerando que el Derecho de Integración y el Derecho Comunitario son derechos relativamente nuevos y novedosos y que además se necesita personal debidamente capacitado en ese campo por ser La Corte una institución del SICA, decidió capacitar a su personal de apoyo, aprobando la participación de los Funcionarios Internacionales: Abog. Mireya del Carmen Guerrero Gómez, Secretaria Adjunta, Abog. René Alberto Langlois Guevara, Colaborador Jurídico, MSC. Norma Allegra Cerrato, Colaboradora Jurídica y Abog. Abner Juan Solis Dolmuz, Director Administrativo y Financiero, en la “Maestría sobre Procesos de Integración”, de la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua- León y Universidad de Alcalá, España, que persigue como objetivos:
  1. Aplicar los conocimientos políticos, económicos y jurídicos para la realización de un verdadero Proceso de Integración Centroamericana.
  2. Contribuir, a través del Proceso de Integración Centroamericana, a la paz en la región y a la unidad centroamericana.
  3. Apoyar a los dirigentes centroamericanos en el proceso de Paz y de Vida Regional.
- En Acta número doscientos cuarenta y cinco de las nueve y treinta minutos de la mañana del día cuatro de septiembre del año dos mil dos, La Corte, acordó autorizar al Dr. Jorge Antonio Giammattei Avilés, Vicepresidente de La Corte a fin de que los Colaboradores Jurídicos Lic. René Alberto Langlois Guevara, MSC. Norma Allegra Cerrato Sabillón, la Secretaria Adjunta, Dra. Mireya del Carmen Guerrero Gómez y el Abogado Abner Juan Solis Dolmuz, Director Administrativo y Financiero de La Corte, realicen Comentarios a las Sentencias de La Corte con el objetivo de extraer la Doctrina del Tribunal a través de su jurisprudencia y proceder posteriormente a su publicación.



#### **XIV. LOGROS**

Firma del Contrato Turístico de Inversión y Promoción No. CTIP 306- 306-INTUR-2002, que suscribió este Tribunal Centroamericano, representado por el Dr. Rafael Chamorro Mora, Presidente de la Corte Centroamericana de Justicia, con el Instituto Nicaragüense de Turismo (INTUR), representado por la Licenciada Irene Arévalo Guerrero, Presidenta Ejecutiva del mismo, evento que se realizó el día jueves 7 de noviembre del 2002 a las 9:00 a.m. en el edificio que acoge al Centro de Altos Estudios de Derecho de Integración “Dr. Roberto Ramírez”, en la ciudad de Granada, Nicaragua, Centroamérica.

#### **XV ASPECTOS ADMINISTRATIVOS**

- A partir del día lunes 12 de mayo de 2003, se inició el establecimiento de normas y procedimientos administrativos sobre el sistema de control de Asistencia del Personal de la Corte Centroamericana de Justicia, mediante el cual cada Funcionario y empleado está obligado a portar en lugar visible su tarjeta, presentarse puntualmente a su centro de trabajo y marcar su tarjeta de asistencia a la hora de entrada (inicio del día laboral) y a la salida (finalización del día laboral), de conformidad con el horario establecido en la Institución.
- Se ha procedido a la digitalización de todos los expedientes para mantener en CD, el archivo histórico de La Corte.



## **XVI REACTIVACIÓN DE LA COMISIÓN PERMANENTE DE ORGANOS COMUNITARIOS DEL SICA.**

En este período en la Presidencia del Dr. Rafael Chamorro Mora , se reactivó la Comisión Permanente de Organos Comunitarios del SICA, celebrándose dos reuniones importantes, la primera en El Salvador, el día 16 de octubre del año 2002, en la que el Presidente de la Comisión Permanente Dr. Rafael Chamorro Mora, y los integrantes de la misma, Doctor Oscar Alfredo Santamaría, Secretario General del SICA y Doctor Rodrigo Samayoa, Presidente del Parlamento Centroamericano (PARLACEN), acordaron continuar trabajando de manera coordinada y permanente, en nuevos planteamientos que podrían formularse ante la cooperación, internacional a fin de fortalecer el proceso de integración Centroamericana. Y en la segunda, celebrada en El Salvador, el día 17 de febrero del año 2003, la Comisión Permanente de Órganos Comunitarios integrada por las personalidades antes mencionadas más el Arquitecto Augusto Vela Mena, como nuevo Presidente del Parlamento Centroamericano (PARLACEN), acordaron autorizar a la Secretaría General del SICA, para que actué como el canal oficial de las comunicaciones y gestiones que se efectuaran con la Comisión Europea, en el marco de las iniciativas y planteamientos acordados por los Organos Comunitarios.